**Model animal health certificate for entry into the Union of DOGS, CATS AND FERRETS (model ‘CANIS-FELIS-FERRETS’) / *VZOROVÉ VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ PRO VSTUP PSŮ, KOČEK A FRETEK DO UNIE (VZOR „CANIS-FELIS-FERRETS“)***

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **COUNTRY / *ZEMĚ :*** Australia | | | | | | | | **Animal health certificate to the EU /**  ***Veterinární osvědčení do EU*** | | | | | | | | |
| **Part I: Description of consignment / *Část I: Popis zásilky*** | **I.1** | **Consignor/Exporter */ Odesílatel/vývozce*** | | | | | | **I.2** | | **Certificate reference / *Referenční číslo osvědčení*** | | **I.2a IMSOC reference / *Referenční číslo IMSOC*** | | | | |
|  | Name / *Název* | | |  | | | **QR CODE /**  ***KÓD QR*** | | | | |
|  | Address / *Adresa* | | |  | | | **I.3** | | **Central Competent Authority /  *Příslušný ústřední orgán***  Department of Agriculture, Water and the Environment | |
|  | Country / *Země*  Australia | | | | ISO country code */ Kód ISO země*  AU | | **I.4** | | **Local Competent Authority /  *Příslušný místní orgán***  Department of Agriculture, Water and the Environment | |
| **I.5** | **Consignee/Importer / *Příjemce/dovozce*** | | | | | | **I.6** | | **Operator responsible for the consignment/ *Provozovatel odpovědný za zásilku*** | | | | | |  |
|  | Name / *Název* | | |  | | |  | | Name */ Název* | | | | |  | |
|  | Address / *Adresa* | | |  | | |  | | Address */ Adresa* | | | | |  | |
|  | Country / *Země* | | | | ISO country code / *Kód ISO země* | |  | | Country */ Země* | | | | | ISO country code / *Kód ISO země* | |
| **I.7** | **Country of origin /**  ***Země původu***  Australia | | | | ISO country code / *Kód ISO země*  AU | | **I.9** | | **Country of destination /**  ***Země určení*** | | | | | ISO country code */ Kód ISO země* | |
| **I.8** | **Region of origin / *Region původu***  Australia | | | | Code / *Kód*  AU-0 | | **I.10** | | **Region of destination / *Region určení*** | | | | | Code */ Kód* | |
| **I.11** | **Place of dispatch */ Místo odeslání*** | | | | | | **I.12** | | **Place of destination / *Místo určení*** | | | | |  | |
|  | Name */ Název* | | Registration/Approval No */ Registrační číslo / číslo schválení* | | | |  | | Name */ Název* | | | | Registration/Approval No / *Registrační číslo / číslo schválení* | | |
|  | Address / *Adresa* | |  | | | |  | | Address */ Adresa* | | | | |  | |
|  | Country / *Země*  Australia | | ISO country code */ Kód ISO země*  AU | | | |  | | Country */ Země* | | | | | ISO country code / *Kód ISO země* | |
| **I.13** | **Place of loading / *Místo nakládky*** | | | | | | **I.14** | | **Date and time of departure / *Datum a čas odjezdu*** | | | | | | |
| **I.15** | **Means of transport */ Dopravní prostředek*** | | | | |  | **I.16** | | **Entry Border Control Post */ Stanoviště hraniční kontroly v místě vstupu*** | | | | | | |
|  | Aircraft / *Letadlo* | Vessel / *Plavidlo* | | | | | **I.17** | | **Accompanying documents */ Průvodní doklady*** | | | | | | |
|  | | |  | | | | | |
|  | Railway */ Železniční doprava* | Road vehicle */ Silniční vozidlo* | | | | |  | | Type */ Typ* | | | Code / *Kód* | | | |
|  | Identification */ Identifikace* | | | | | |  | | Country */ Země* | | | ISO country code / *Kód ISO země* | | | |
|  | | Commercial document reference */ Referenční číslo obchodního dokladu* | | |  | | | |
| **I.18 Transport conditions */ Přepravní podmínky***  Ambient / *Okolní*  Chilled / *Chlazené* Frozen / *Zmrazené* | | | | | | | | | | | | | | | |
| **I.19** | **Container number/Seal number / *Číslo kontejneru / číslo plomby*** | | | | | | | | | | | | | | |
|  | Container No */ Číslo kontejneru* | | | | | | | Seal No / *Číslo plomby* | | |  | | | | |
| **I.20** | **Certified as or for / *Osvědčeno jako nebo osvědčeno pro*** | | | | | | | | | | | | | | |
| Further keeping / *Další chov*  Confined establishment */ Uzavřené zařízení*  Quarantine establishment / *Karanténní zařízení*  Other / *Jiné* | | | | | | | | | | | | | | | |
| **I.21** | **For transit / *Pro tranzit*** | | | | | | **I.22** | | **For internal market / *Pro vnitřní trh*** | | | | | | |
|  | Third country / *Třetí země* | | | ISO country code / *Kód ISO země* | | | **I.23** | |  | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **I.24** | **Total number of packages  */ Celkový počet balení*** | | | **I.25** | **Total quantity */ Celkové množství*** | | | | **I.26** | **Total net weight/gross weight (kg) */ Celková čistá hmotnost / hrubá hmotnost (kg)*** | | | | |
| **I.27** | **Description of consignment / *Popis zásilky*** | | | | | | | | | | | | |  |
| CN code */ Kód KN* | | Species /  *Druh* | Subspecies/Category */ Poddruh/kategorie* | | | Sex */ Pohlaví* | Identification system / *Identifikační systém* | Identification number */ Identifikační číslo* | | | Age */ Stáří* | Quantity */ Množství* | Nature of commodity */ Druh zboží* | Test */ Test* |
|  | |  |  | | |  |  |  | | |  |  |  |  |
|  | |  |  | | |  |  |  | | |  |  |  |  |
|  | |  |  | | |  |  |  | | |  |  |  |  |
|  | |  |  | | |  |  |  | | |  |  |  |  |
|  | |  |  | | |  |  |  | | |  |  |  |  |
|  | |  |  | | |  |  |  | | |  |  |  |  |

| **COUNTRY */ ZEMĚ :*** Australia | | | **Certificate modelCANIS-FELIS-FERRETS /**  ***Vzorové osvědčení* *CANIS-FELIS-FERRETS*** | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Part II: Certification */ Část II: Certifikace*** | **II. Health information */ Zdravotní informace*** | | **II.a** | **Certificate reference / *Referenční číslo osvědčení*** | | **II.b** | | **IMSOC reference / *Referenční číslo IMSOC*** |
| I, the undersigned official veterinarian hereby certify that the animals described in Part I: */*  *Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že zvířata popsaná v části I:*  II.1. come from a country, territory or zone thereof with code: AU-0(1) which, on the date of issue of this certificate is authorised for the entry into the Union of dogs, cats and ferrets and is listed in Part 1 of Annex VIII to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404 /  *pocházejí ze země, území nebo jejich oblasti s kódem: AU-0(1), z níž (nějž) je k datu vystavení tohoto osvědčení povolen vstup psů, koček a fretek do Unie a která (které) je uvedena (uvedeno) na seznamu v příloze VIII části 1 prováděcího nařízení Komise (EU)* 2021/404*;*  *(2)(3)either/*  *(2)(3)buď* [II.2. have been dispatched directly from the establishment of origin to the Union without passing through any other establishment]; /  *byla odeslána přímo ze zařízení původu do Unie, aniž prošla jakýmkoli jiným zařízením];*  *(2)(3)or /*  *(2)(3)nebo* [II.2. have undergone one single assembly operation in the country, territory or zone thereof of origin which took place for not more than 6 days in an establishment fulfilling the following requirements: /  *absolvovala jeden jediný svod v zemi nebo území původu či jejich oblasti, který netrval déle než 6 dnů a proběhl v zařízení splňujícím tyto požadavky:*   * it is approved for conducting assembly operations of dogs, cats and ferrets by the competent authority in the third country or territory in accordance with Article 10 of Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2035; /   *je schváleno příslušným orgánem v třetí zemi nebo území k provádění svodů psů, koček a fretek v souladu s článkem 10 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/2035;*   * it has a unique approval number assigned by the competent authority of the third country or territory; /   *má jedinečné číslo schválení přiřazené příslušným orgánem třetí země nebo území;*   * it is listed for that purpose by the competent authority of the third country or territory of dispatch, including the information set out in Article 21 of Delegated Regulation (EU) 2019/2035; /   *je vedeno pro tento účel na seznamu příslušným orgánem třetí země nebo území odeslání, včetně informací stanovených v článku 21 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/2035;*   * it complies with the record keeping requirements provided for in point (a)(iv) of Article 73(2) of Delegated Regulation (EU) 2020/692.] /   *splňuje požadavky na vedení záznamů stanovené v čl. 73 odst. 2 písm. a) bodě iv) nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/692.]*  (3)[II.3. have been loaded for dispatch to the Union on \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_(dd/mm/yyyy)(4) in a means of transport which was cleaned and disinfected prior to loading with a disinfectant authorised by the competent authority in the third country or territory and constructed in such a way that: /  *byla naložena za účelem odeslání do Unie dne \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_ (dd/mm/rrrr)(4) do dopravního prostředku, který byl před nakládkou vyčištěn a vydezinfikován dezinfekčním prostředkem schváleným příslušným orgánem ve třetí zemi nebo území a je konstruován tak, aby:*   * animals cannot escape or fall out; /   *zvířata nemohla uniknout či vypadnout;*   * visual inspection of the space where animals are kept is possible; /   *byla možná vizuální prohlídka prostoru, kde jsou zvířata uzavřena;*   * the escape of animal excrements, litter or feed is prevented or minimized.] /   *nedocházelo k úniku zvířecích exkrementů, steliva nebo krmiva nebo aby byl takový únik minimalizován.]*  II.4 have been subjected with negative result to a clinical inspection, carried out by an official veterinarian in the third country, territory or zone thereof of origin within 48 hour period prior to loading for dispatch to the Union for the detection of signs indicative of the occurrence of diseases, including the relevant listed diseases referred to in Annex 1 of Delegated Regulation (EU) 2020/692 and emerging diseases. /  *byla s negativními výsledky podrobena klinické prohlídce provedené úředním veterinárním lékařem ve třetí zemi nebo území původu či jejich oblasti během 48 hodin před nakládkou k odeslání do Unie za účelem zjištění příznaků naznačujících výskyt nákaz, včetně relevantních nákaz uvedených na seznamu v příloze 1 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/692 a nově se objevujících nákaz.*  *(2)either/*  *(2)buď* [II.5. are destined for direct entry into the Member State of destination to be isolated in: /  *jsou určena pro přímý vstup do členského státu určení a budou izolována v:*  *(2)either/*  *(2)buď* [a confined establishment;]] /  *[uzavřeném zařízení;]]*  *(2)or/*  *(2)nebo* [an approved quarantine establishment;]] /  *[schváleném karanténním zařízení;]]*  *(2)or /*  *(2)nebo* [II.5. were at least 12 weeks old at the time of vaccination against rabies and at least 21 days have elapsed since the completion of the primary anti-rabies vaccination(5) carried out in accordance with the validity requirements set out in Annex III to Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council, and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination(6), and /  *při očkování proti vzteklině byla stará nejméně 12 týdnů a od dokončení základního očkování proti vzteklině(5) provedeného v souladu s požadavky na platnost stanovenými v příloze III nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 576/2013 uplynulo nejméně 21 dnů a každé další přeočkování bylo provedeno během období platnosti předchozího očkování(6) a*  *(2)either/*  *(2)buď r* [they come from, and in case of transit are scheduled to transit through, a territory or third country listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013 and details of the current anti-rabies vaccination are provided in columns 1 to 7 in the table below;]] /  *[pocházejí z území nebo třetí země, které jsou uvedeny na seznamu v příloze II prováděcího nařízení Komise (EU) č. 577/2013, a v případě tranzitu je plánován tranzit přes uvedené území nebo třetí zemi a údaje o stávajícím očkování proti vzteklině jsou uvedeny ve sloupcích 1 až 7 tabulky níže;]]*  *(2)or/*  *(2)nebo* [they come from or are scheduled to transit through a territory or third country not listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013, and details of the current anti-rabies vaccination are provided in columns 1 to 7 in the table below, and /  *[pocházejí z území nebo třetí země, které nejsou uvedeny na seznamu v příloze II prováděcího nařízení Komise (EU) č. 577/2013, nebo je plánován tranzit přes uvedené území nebo třetí zemi a údaje o stávajícím očkování proti vzteklině jsou uvedeny ve sloupcích 1 až 7 tabulky níže a*  - a rabies antibody titration test(7), carried out on a blood sample taken by the veterinarian authorised by the competent authority not less than 30 days after the preceding vaccination and at least three months prior to the date of issue of this certificate, proved an antibody titre equal to or greater than 0,5 IU/ml(8) and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination, and the date of sampling for testing the immune response are provided in column 8 in the table below:]] /  sérologický test prokazující titr protilátek proti vzteklině(7) provedený na vzorku krve odebraném veterinárním lékařem schváleným příslušným orgánem ne méně než 30 dnů po předcházejícím očkování a alespoň tři měsíce před datem vystavení tohoto osvědčení prokázal, že titr protilátek je rovný 0,5 IU/ml nebo je vyšší(8), a každé další přeočkování bylo provedeno během období platnosti předchozího očkování a datum odběru vzorku pro test imunitní odpovědi je uvedeno ve sloupci 8 tabulky níže:]]   |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Transponder / *Odpovídač*** | | **Date of vaccination [dd/mm/yyyy]**  **/  *Datum očkování [dd/mm/rrrr]*** | **Name and manufacturer of vaccine */ Název a výrobce očkovací látky*** | **Batch number / *Číslo šarže*** | **Validity of vaccination / *Platnost očkování*** | | **Date of blood sampling [dd/mm/yyyy] */ Datum odběru vzorku krve [dd/mm/rrrr]*** | | **Alphanumeric code of the animal / *Alfanumerický kód zvířete*** | **Date of implantation and/or reading (9) [dd/mm/yyyy]**  **/ *Datum aplikace a/nebo odečtení(9) [dd/mm/rrrr]*** | | **From [dd/mm/yyyy] / *Od [dd/mm/rrrr]*** | **To [dd/mm/yyyy] */ Do [dd/mm/rrrr]*** | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |   *(2)either /*  *(2)buď* [II.6. the consignment includes dogs destined for a Member State listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878 and those dogs have been treated against infestation with *Echinococcus multilocularis*, and the details of the treatment carried out by the administering veterinarian in accordance with point 2 of Annex XXI to Delegated Regulation (EU) 2020/692(10) (11) are provided in the table below /  *zásilka obsahuje psy určené pro členský stát uvedený na seznamu v příloze prováděcího nařízení Komise (EU) 2018/878, kteří byli ošetřeni proti infestaci měchožilem bublinatým (Echinococcus multilocularis), a údaje o ošetření provedeném ošetřujícím veterinárním lékařem v souladu s přílohou XXI bodem 2 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/692(10)(11) jsou uvedeny v tabulce níže:*   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Transponder or tattoo. Alphanumeric code of the dog / *Odpovídač nebo tetování Alfanumerický kód psa*** | **Anti-Echinococcus treatment / *Ošetření proti echinokokům*** | | **Administering veterinarian */ Ošetřující veterinární lékař*** | | **Name and manufacturer of the product / *Název a výrobce přípravku*** | **Date [dd/mm/yyyy] and time of treatment [00:00] / *Datum [dd/mm/rrrr] a čas ošetření [00:00]*** | **Name in capitals, stamp and signature */ Jméno hůlkovým písmem, razítko a podpis*** | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  | ] |   *(2)or/*  *(2)nebo* [II.6. the dogs have not been treated against infestation with *Echinococcus multilocularis.*] /  *psi nebyli ošetřeni proti infestaci měchožilem bublinatým (Echinococcus multilocularis).]*  *(2)or /*  *(2)nebo* [II.6. the dogs are destined for direct entry into the Member State of destination to be isolated in : /  *psi jsou určeni pro přímý vstup do členského státu určení a budou izolováni v:*  (1)either /  *(1)buď*  [a confined establishment.]]  *[uzavřeném zařízení.]]*  (1)or /  *(1)nebo* [an approved quarantine establishment.]]  *[schváleném karanténním zařízení.]]*  **Notes / *Poznámky:***  This certificate is intended for commercial entries into the Union of dogs, cats and ferrets, including when they are destined to a confined establishment or to an approved quarantine establishment and when the Union is not the final destination of the animals and for entry into the Union of dogs, cats and ferrets moved in accordance with Article 5(4) of Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council. /  *Toto osvědčení je určeno pro komerční vstupy psů, koček a fretek do Unie, včetně případů, kdy jsou určeni pro uzavřené zařízení nebo schválené karanténní zařízení a kdy Unie není konečným místem určení těchto zvířat, a pro vstup psů, koček a fretek do Unie přemísťovaných v souladu s čl. 5 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 576/2013.*  In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Protocol on Ireland / Northern Ireland in conjunction with Annex 2 to that Protocol, references to European Union in this certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland. /  *V souladu s Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s čl. 5 odst. 4 Protokolu o Irsku/Severním Irsku ve spojení s přílohou 2 uvedeného protokolu, zahrnují odkazy na Evropskou unii v tomto osvědčení Spojené království s ohledem na Severní Irsko.*  This animal health certificate shall be completed according to the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235. /  *Toto veterinární osvědčení se vyplní v souladu s pokyny k vyplňování osvědčení stanovenými v příloze I kapitole 4 prováděcího nařízení Komise (EU) 2020/2235.*  **Part I / *Část I:***  Box I.20 / *Kolonka I.20:* Certified as or for: indicate / *Osvědčeno jako nebo osvědčeno pro: uveďte*   * "Further keeping" where dogs, cats or ferrets are moved in accordance with Title V of Part II of Delegated Regulation (EU) 2020/692; /   *„Další chov“, pokud jsou psi, kočky nebo fretky přemísťováni v souladu s částí II hlavou V nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/692;*   * Confined establishment: as defined in Article 4(48) of Regulation (EU) 2016/429 of the European Parliament and of the Council; /   *Uzavřené zařízení: podle definice v čl. 4 bodě 48 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/429;*   * Approved quarantine establishment: as defined in Article 3(9) of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/688 /   *Schválené karanténní zařízení: podle definice v čl. 3 bodě 9 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/688.*   * "others" where dogs (*Canis lupus familiaris*), cats (*Felis silvestris catus*) or ferrets (*Mustela putorius furo*) are moved in accordance with Article 5(4) of Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council. /   *„jiné“, pokud jsou psi (Canis lupus familiaris), kočky (Felis silvestris catus) nebo fretky (Mustela putorius furo) přemísťováni v souladu s čl. 5 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 576/2013.*  **Part II / *Část II:***  (1) Code of the zone as it appears in Column 2 of Part 1 of Annex VIII to Implementing Regulation (EU) 2021/404 /  *Kód oblasti podle sloupce 2 v příloze VIII části 1 prováděcího nařízení (EU) 2021/404.*  (2) Keep as appropriate. /  *Uveďte podle situace.*  (3) Not applicable to the movement of dogs, cats and ferrets other than non-commercial movements kept as pet animals in households that cannot be carried out in accordance with the conditions laid down in Article 245(2) or Article 246(1) and (2) of Regulation (EU) 2016/429. /  *Nevztahuje se na přemísťování jiné než neobchodní přesuny psů, koček a fretek chovaných jako zvířata v zájmovém chovu v domácnostech, které nemohou být provedeny v souladu s podmínkami stanovenými v čl. 245 odst. 2 nebo čl. 246 odst. 1 a 2 nařízení (EU) 2016/429.*  (4) Date of loading: it cannot be a date prior to the date of authorisation of the zone for entry into the Union, or a date in a period when restriction measures have been adopted by the Union against entries of these animals from the zone. /  *Datum nakládky: nesmí předcházet datu povolení uděleného dané oblasti pro vstup do Unie nebo nesmí spadat do období, kdy Unie s ohledem na vstup těchto zvířat z této oblasti přijala omezující opatření.*  (5) Any revaccination must be considered a primary vaccination if it was not carried out within the period of validity of a previous vaccination. /  *Každé přeočkování musí být považováno za základní očkování, pokud nebylo provedeno během období platnosti předchozího očkování.*  (6) A certified copy of the identification and vaccination details of the animals concerned shall be attached to the certificate. /  *K osvědčení se připojí ověřená kopie identifikačních údajů a údajů o očkování dotčených zvířat.*  (7) The rabies antibody titration test referred to in point II.5: /  *Sérologický test prokazující titr protilátek proti vzteklině uvedený v bodě II.5:*  - must be carried out on a sample collected by a veterinarian authorised by the competent authority, at least 30 days after the date of vaccination and three months before the date of import*; /*  *musí být proveden na vzorku odebraném veterinárním lékařem schváleným příslušným orgánem nejméně 30 dnů po datu očkování a tři měsíce před datem dovozu,*  - must measure a level of neutralising antibody to rabies virus in serum equal to or greater than 0,5 IU/ml; /  *musí jím být v séru změřena hladina neutralizačních protilátek proti viru vztekliny v hodnotě rovné 0,5 IU/ml nebo vyšší,*  - must be performed by an official laboratory; /  *musí být proveden úřední laboratoří,*  - does not have to be renewed on an animal, which following that test with satisfactory results, has been revaccinated against rabies within the period of validity of a previous vaccination. /  *nemusí být opakován u zvířete, které bylo po dosažení vyhovujících výsledků testu přeočkováno proti vzteklině během období platnosti předchozího očkování.*  A certified copy of the official report from the official laboratory on the result of the rabies antibody test referred to in point II.5. shall be attached to the certificate. */*  *K osvědčení se připojí ověřená kopie úředního protokolu úřední laboratoře o výsledku sérologického testu prokazujícího titr protilátek proti vzteklině uvedeného v bodě II.5.*  (8) By certifying this result, the official veterinarian confirms that he has verified, to the best of his ability and where necessary with contacts with the laboratory indicated in the report, the authenticity of the laboratory report on the results of the antibody titration test referred to in point II.5. /  *Potvrzením tohoto výsledku úřední veterinární lékař stvrzuje, že podle svých nejlepších schopností a v případě potřeby se zapojením laboratoře uvedené v protokolu ověřil pravost laboratorního protokolu o výsledcích sérologického testu prokazujícího titr protilátek uvedeného v bodě II.5.*  (9) In conjunction with footnote (6), the marking of the animals concerned by the implantation of a transponder must be verified before any entry is made in this certificate and must always precede any vaccination, or where applicable, testing carried out on those animals. /  *Ve spojení s poznámkou pod čarou (6) musí být označení dotčeného zvířete aplikací odpovídače před každým záznamem do tohoto osvědčení ověřeno a musí vždy předcházet jakémukoli očkování nebo, v příslušných případech, vyšetření provedenému u uvedených zvířat.*  (10) The treatment against infestation with *Echinococcus multilocularis* referred to in point II.6 must: /  *Ošetření proti infestaci měchožilem bublinatým (Echinococcus multilocularis) uvedené v bodě II.6 musí:*  - be administered by a veterinarian within a period of not more than 48 hours and ending not less than 24 hours before the time of the scheduled entry of the dogs into one of the Member States or parts thereof listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878; /  *být provedeno veterinárním lékařem během ne více než 48 hodin a ne méně než 24 hodin před plánovaným vstupem psů do jednoho z členských států nebo do jedné z jejich částí uvedených na seznamu v příloze prováděcího nařízení Komise (EU) 2018/878;*  - consist of an approved medicinal product which contains the appropriate dose of praziquantel or pharmacologically active substances, which alone or in combination, have been proven to reduce the burden of mature and immature intestinal forms of *Echinococcus multilocularis* in the host species concerned. /  *spočívat v podání schváleného léčivého přípravku, který obsahuje vhodnou dávku prazikvantelu nebo farmakologicky účinných látek, u nichž bylo prokázáno, že samostatně nebo v kombinaci snižují zátěž dospělých a nedospělých střevních forem parazita Echinococcus multilocularis v dotčeném hostitelském druhu.*  (11) The table referred to in point II.6 must be used to document the details of a further treatment if administered after the date the certificate was signed and prior to the scheduled entry into one of the Member States or parts thereof listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878. /  *K zaznamenání údajů o případném dalším ošetření provedeném poté, co bylo osvědčení podepsáno, a před plánovaným vstupem do jednoho z členských států nebo do jedné z jejich částí uvedených na seznamu v příloze prováděcího nařízení Komise (EU) 2018/878 se musí použít tabulka uvedená v bodě II.6.* | | | | | | | |
| **Official veterinarian / *Úřední veterinární lékař*** | | | | | | | |
| Name (in capital letters) */ Jméno (hůlkovým písmem)* | | | | Qualification and title */ Kvalifikace a titul* | | | |
| Date */ Datum* |  | | |  | |  | |
| Stamp / *Razítko* |  | | | Signature / *Podpis* | |  | |